

زما د انرژي تخفیف (My Energy Discount)

د Avista د میاشتنی بل تخفیف پروگرام ته همدا نن غوښتنلیک واستوئ.

*اړین دی



د غوښتنلیک لپړلو لپاره یې په myavista.com کې سکین کړئ.

تاسو کولای شئ د پېرودونکو خدمتونو سره په 227-9187 (800) شمېره د اړیکې نیولو په وسیله هم غوښتنلیک واستوئ.

د پېرودونکي معلومات

نوم* _____ تخلص* _____

(هماغه ډول چې ستاسو د Avista په بل کې ښکاري.)

د AVISTA حساب شمېره _____

برېښنالیک پته _____

(د خپلې برېښنالیک پتې په وړاندې کولو سره، تاسو Avista ته اجازه ورکوئ چې تاسو ته ستاسو د Avista حساب په اړه معلومات درولېږي.)

په کاري ساعتونو کې د تېلفون شمېره _____

هغه پته چې تاسو پکې خدمتونه ترلاسه کوئ* (PO Box مه کاروئ.) _____

ښار* _____

ایالت* _____

پوسټي/زیږ کوډ* _____

د اړیکې نیولو د خوښې وړ طریقه کومه ده؟ ☐ پوسټه خانه ☐ برېښنالیک ☐ تېلفون

د کورنۍ معلومات

ستاسو په کورنۍ کې څو کسان ژوند کوي؟* _____

د کورنۍ عاید* د مهربانۍ له مخې د کورنۍ د ټولو غړو عاید چې مخکې له مالیاتو او کسوراتو (کمونو) څخه وي، جمع کړئ.

په لاندې ځای کې میاشتنی یا کلنی وټاکئ او مقدار یې وښایست:

☐ میاشتنی عاید ☐ کلنی عاید

ددې عاید څومره یې له دندې څخه راځي؟* _____

آیا ستاسو کورنۍ ټوله له لاندې کومې سرچینې څخه له ترلاسه کېدونکي ثابت (معین) عاید په وسیله

حمایه کېږي (تمویلېږي): SSI، SSID، تقاعد، د پخوانیو کارکوونکو (سربازانو) معاش یا د بل کوم شخصي

معلومات عاید؟ ☐ هو ☐ نه

استوګنځی (کور) ☐ څښتن/اخیستل ☐ کرایه

د سون توکي/د ګرمولو سرچینه ☐ برېښنايي ☐ طبیعي ګاز ☐ نور ☐ نه پوهېږم

ډیموګرافیک (پېژندګلوی معلومات)

دداسې یو پروګرام رامنځته کولو لپاره چې په غوره ډول زموږ پېرودونکو ته خدمتونه وړاندې کړي، د لاندې اختیاري ډیموګرافیکي (پېژندګلوی) معلوماتو ورکول به

ګټور وي. دا رضاکارانه (اختیاري) معلومات به په نامعلومه بڼه وي او ستاسو په مرستې ترلاسه کولو باندې به اغېزه ونلري. د مهربانۍ له مخې هغه ځاني وټاکئ چې زما د انرژي تخفیف - واشنګټن (My Energy Discount – Washington): پروګرام کې د یو ګډونوال په توګه تاسو تر ټولو ښه بیاتوي:

زده کړه ☐ 0-8 ټولګی ☐ 9-12 چې له لیسې څخه فارغ نه وي ☐ له لیسې څخه فارغ/GED

☐ له 12 ټولګي څخه پورته یو څه زده کړې ☐ د 2-4 کلونو کالج څخه فارغ

آیا تاسو د یو معلول کس یا داسې کس په توګه پېژندل کېږئ چې کومه بله اوږدمهالې

مزمینه ناروغي لري؟ ☐ هو ☐ نه

پخوانی پوځي کارمند ☐ هو ☐ نه

له 60 کلونو څخه پورته د لوړ عمر لرونکی ☐ هو ☐ نه

نژاد ☐ امریکایي هندي یا د الاسکا اصلي اوسېدونکی ☐ آسیایي ☐ تور پوستی یا افریقای الاصله امریکایي

☐ د هوايي اصلي اوسېدونکی یا د آرام/پاسفیک سمندر د ټاپو کوم بل اوسېدونکی ☐ سپین پوستی ☐ د څو نژادو لرونکی ☐ نور

قومیت هسپانوي یا لاتیني ☐ هو ☐ نه

د خوښې وړ ژبه ☐ انګلیسي ☐ هسپانوي ☐ کوم بل (د مهربانۍ له مخې ذکر یې کړئ) _____

تاسو د AVISTA زما د انرژي بل تخفیف (MY ENERGY BILL DISCOUNT PROGRAM) پروګرام په اړه څنګه معلومات ترلاسه کړل؟

☐ له ځایي ټولنیزې ادارې څخه (د ادارې نوم) _____

☐ Avista ☐ کورنۍ/ملګري څخه ☐ کوم بل (د مهربانۍ له مخې ذکر یې کړئ) _____

آیا تاسو غواړئ چې په تاسو باندې په تېرو بقایو کې د نوري مرستې لپاره له تاسو سره اړیکه ونیول شي؟ ☐ هو ☐ نه

تاسو غواړئ د خپلې ځایي ټولنیزې عمل ادارې څخه د مرستې نورو کومو ډولونو په اړه معلومات ترلاسه کړئ؟

☐ خواره ☐ استوګنځی (کور) ☐ نور سهولتونه ☐ له خرابې هوا څخه د کور ساتنه ☐ مالي زده کړه

(په بل مخ کې ادامه لري)

AVISTA®

د **Avista** زما د انرژۍ تخفیف (**My Energy Discount**) پروګرام د ګډون کوونکي شرایط او مقررات

د دې شرایطو او مقرراتو په لاسلیک کولو سره، زه تصدیق کوم چې هغه معلومات چې ما پدې غوښتنلیک کې چمتو کړي دي ریښتیا او سم دي.

زه د خپلې کورنۍ د Avista د حساب خاوند یا شریک کرایه دار یم چې د Avista د حساب مالي مسؤلیت لرم.

ما د دې غوښتنلیک محتویات لوستلي او پرې پوهیدلي یم، او زه د Avista زما د انرژۍ تخفیف (My Energy Discount) د ترلاسه کولو لپاره د لاندې شرایطو او مقرراتو سره موافق یم:

1. زه پوهیږم چې زه باید خپل عاید او د کورنۍ د غړو شمېر څرګند کړم ترڅو د Avista زما د انرژۍ تخفیف

(My Energy Discount) پروګرام لپاره خپله وړتیا وټاکم.

2. زه دا منم چې ممکن زه اړ شم چې د خپلې سیمه ایزې ټولنې د عمل ادارې سره د هغه معلوماتو پراساس چې زه یې افشا کوم خپل وړتیا تایید کړم. زه Avista ته اجازه ورکوم چې د دې هدف لپاره زما معلومات زما د سیمه ایزې ټولنې د عمل ادارې سره شریک کړي.

3. زه به د خپلې سیمې د عمل ادارې ته خبر ورکړم که چیرې زما په کورنۍ کې د عاید او/یا د اوسیدونکو کسانو په شمیر کې کوم بدلون راشي په داسې حال کې چې د Avista زما د انرژۍ تخفیف (My Energy Discount) پروګرام کې شامل یم.

4. زه پوهیږم چې زما د سیمه ایزې ټولنې د عمل ادارې سره زما د کورنۍ د معلوماتو په تازه کولو سره، زما د تخفیف اندازه د هغه معلوماتو پراساس بدلیدلې شي چې زه یې افشا کوم.

5. زه پوهیږم چې زه کېدای شي د Avista زما انرژۍ تخفیف (My Energy Discount) پروګرام لپاره بیا وړتیا ترلاسه کولو ته اړتیا ولرم ترڅو زما د انرژۍ تخفیف (My Energy Discount) ترلاسه کولو ته دوام ورکړم.

6. زه Avista ته اجازه ورکوم چې زما معلومات زما سیمه ایزې ټولنې د عمل ادارې سره شریک کړي ترڅو Avista ما نورو مرستندویه پروګرامونو ته راجع کړي، لکه د هوا د بدلون او د بل مرستې پروګرامونه.

7. زه پوهیږم چې د زما د انرژۍ تخفیف(My Energy Discount) پروګرام شرایط کېدای شي وخت په وخت د فکتورونو لکه د تمویل شتون یا د تنظیمي اړتیاوو له امله بدلون ومومي.

نوم:

د حساب شمېره:

د مرجعي لاسلیک:

فکر کړئ چې تاسو یې په شرایطو برابر نه یاست؟ ښایي تاسو حیران شئ. داچې څوک د تخفیف په شرایطو برابر دی، موږ یې د ټاکلو لپاره د عاید له لارښوونو څخه کار اخلو. کله چې تاسو غوښتنلیک لېږئ، موږ ستاسو د ناخالص عاید (ستاسو مجموعي عاید له مالیاتو څخه مخکې) په اړه پوښتنو. مګر د پردې تر شا، موږ له کار څخه ترلاسه شوي عاید یوه برخه کمو — نو له همدې امله په چارټ کې ورکړل شوي عددونه تل د هر پېرودونکي او کورنۍ لپاره کره (دقیق) نه وي. حتی که چیرې ستاسو عاید یو څه لوړ ښکاري، ښایي بیا هم په شرایطو برابر وپېژندل شئ. په دې باندې د پوهېدلو تر ټولو غوره لاره د غوښتنلیک لېږل دي!

8 کسان*	7 کسان	6 کسان	5 کسان	4 کسان	3 کسان	2 کسان	1 کس	د عاید راپور ورکول	کلونې
\$9,025	\$8,108	\$7,333	\$6,829	\$6,321	\$5,692	\$5,058	\$4,425	میاشتني	Adams, Ferry, Grant, Klickitat, Lincoln, Pend Oreille, Stevens
\$108,300	\$97,300	\$88,000	\$81,950	\$75,850	\$68,300	\$60,700	\$53,100	کلنی	
\$9,025	\$8,108	\$7,192	\$6,275	\$5,808	\$5,229	\$4,650	\$4,067	میاشتني	Asotin
\$108,300	\$97,300	\$86,300	\$75,300	\$69,700	\$62,750	\$55,800	\$48,800	کلنی	
\$9,296	\$8,733	\$8,171	\$7,608	\$7,042	\$6,338	\$5,633	\$4,929	میاشتني	Franklin
\$111,550	\$104,800	\$98,050	\$91,300	\$84,500	\$76,050	\$67,600	\$59,150	کلنی	
\$10,925	\$10,263	\$9,600	\$8,938	\$8,275	\$7,450	\$6,621	\$5,796	میاشتني	Skamania
\$131,100	\$123,150	\$115,200	\$107,250	\$99,300	\$89,400	\$79,450	\$69,550	کلنی	
\$9,025	\$8,338	\$7,800	\$7,263	\$6,721	\$6,050	\$5,379	\$4,708	میاشتني	Spokane
\$108,300	\$100,050	\$93,600	\$87,150	\$80,650	\$72,600	\$64,550	\$56,500	کلنی	
\$9,025	\$8,129	\$7,604	\$7,079	\$6,554	\$5,900	\$5,246	\$4,592	میاشتني	Whitman
\$108,300	\$97,550	\$91,250	\$84,950	\$78,650	\$70,800	\$62,950	\$55,100	کلنی	

که چیرې تاسو په خپلې کورنۍ کې له 8 کسانو څخه ډیر اړئ، نو د مهرباني له مخې د 227-9187 (800) شمېر په وسیله له موږ سره اړیکه ونیسئ.

د عاید معیارونه: تر (10/01/2025) پورې د فدرالي بې وزلۍ کچې (Federal Poverty Level• FPL) 0% څخه تر 200% یا د سیمې د منځني عاید (Area Median Income• AMI) 80% څخه لوړ.

د مهرباني له مخې بشپړ کړئ غوښتنلیک دې پټۍ ته واستوئ:

Avista
Lobby Rep, MSC-34
PO Box 3727
Spokane, WA 99220-3727

تاسو کولای شئ د Avista د پېرودونکو خدمتونو سره د

(800) 227-9187 شمېرې په وسیله له دوشنبې څخه تر جمعي، د

سهار له 7 بجو څخه د ماښام تر 7 بجو او د شنبې په ورځ د سهار له

9 بجو څخه د ماښام تر 5 بجو د اړیکې نیولو په مرسته هم غوښتنلیک

واستوئ. تاسو همدارنګه کولای شئ

د نوم لیکنې د پوره غوښتنلیک بشپړولو او د مرستونو

نورو بڼو په اړه د معلوماتو ترلاسه کولو لپاره له خپلې ځایي

ټولنیزې عمل ادارې (لاندې چارټ وګورئ) سره د لیدنې وخت وټاکئ.

د محاسب تمډخ د	تامول عم ولويون ټکيړا د	مرادا
Asotin County	(208) 746-3351	Community Action Partnership (CAP)
Adams, Franklin و Grant Counties	(509) 765-9206	Opportunities Industrialization Center (OIC) of Washington
Stevens, Ferry, Lincoln و Pend Oreille Counties	(509) 685-6000	Rural Resources - Community Action
Spokane County	(509) 456-SNAP (7627)	Spokane Neighborhood Action Partners (SNAP)
Whitman County	(509) 334-9147	Community Action Center (CAC)
Klickitat و Skamania Counties	اي (509) 493-2662 (800) 755-1192	Washington Gorge Action Programs (WGAP)
Spokane Tribe	(509) 458-8000	Spokane Tribe of Indians

د Washington د عاید لارښوونې:

(Total Gross)

ناخالص عاید له کسوراتو (کمونو) یا

ماليې کمولو څخه مخکې عاید ته ویل

کېږي. پدې کې په

کور کې اوسېدونکو ټولو کسانو ټول

عاید شامل دی، چې پکې

مزدورۍ، معاشونه،

د میزمنۍ/خاوند او ماشوم ملاتړ

تأديت، عامه مرستې

تأديت، ټولنیز امنیت

(Social Security) او

تقاعدونه، کور او نظامي

دولتي مرستې، د کرایې عاید،

د ازاد کاروبار عاید

او د کار اړوند ټول

غیر نغدي عاید شامل دي مګر تر دې

محدود ندي.